

TABLES DES MATIÈRES

I. PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ	2
II. VUE DE FACE ET DE DOS DE DUAL 23	6
III. DÉMARRAGE	8
IV. TOUCHES ET ICÔNES DE VOTRE TÉLÉPHONE	19
V. UTILISATION BASIQUE DE VOTRE TÉLÉPHONE	27
VI. LE MENU	36
.....	105
VII. ÉDITION DE TEXTES	105
VIII. STOCKAGE USB	109
IX. APPENDICE 1	109
X. APPENDICE 2	112
XI. APPENDICE 3	113

I. PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ



Veillez lire ces directives élémentaires. Ne pas les suivre pourrait être dangereux ou illégal.
Lisez le manuel d'utilisation complet pour plus d'informations.



Éteignez le téléphone à proximité des usines chimiques, des stations d'essence et d'autres sites contenant des objets explosifs.



Gardez le téléphone hors de portée des enfants.



Pour votre sécurité, veuillez utiliser le kit mains libres en conduisant. Garez votre voiture sur le bord de la route pour communiquer, à moins de vous trouver dans une situation d'urgence.



En avion, éteignez le téléphone lors de l'embarquement et ne l'allumez pas pendant le vol.



Soyez attentif lors de l'utilisation du téléphone mobile à proximité d'appareils tels que les stimulateurs cardiaques, les

prothèses auditives et tout autre appareil électromédical qui pourrait subir des interférences provoquées par le téléphone.



Aucune garantie n'est donnée pour les accessoires et les composants non fabriqués par l'usine d'origine.



Ne tentez jamais de démonter vous-même le téléphone. Contactez le fournisseur pour tout problème avec votre téléphone mobile.



Ne rechargez pas le téléphone lorsque la batterie n'est pas installée.



Chargez le téléphone dans un environnement bien ventilé et maintenez-le à distance des produits inflammables ou hautement explosifs.



Pour éviter les démagnétisations, maintenez le combiné à distance des substances magnétiques telles que les disques magnétiques ou les cartes de crédit.



Maintenez le téléphone à distance des liquides. En cas d'immersion ou d'érosion, retirez la batterie et contactez le fournisseur.



Évitez d'utiliser le téléphone dans des environnements trop chauds ou trop froids. Ne laissez jamais le téléphone exposé

à la lumière directe du soleil, à une humidité élevée ou à un environnement poussiéreux.



N'utilisez pas de liquides ou de chiffons avec des détergents puissants pour nettoyer le combiné.



Les téléphones sans fil sont sensibles aux interférences, ce qui peut affecter leurs performances.



Utilisez uniquement les accessoires et les batteries agréés. L'utilisation d'accessoires non agréés pourrait endommager votre téléphone ou causer des blessures et constituer un danger.



Utilisez le téléphone uniquement dans la position normale décrite dans la documentation du produit. Ne touchez pas inutilement l'antenne.

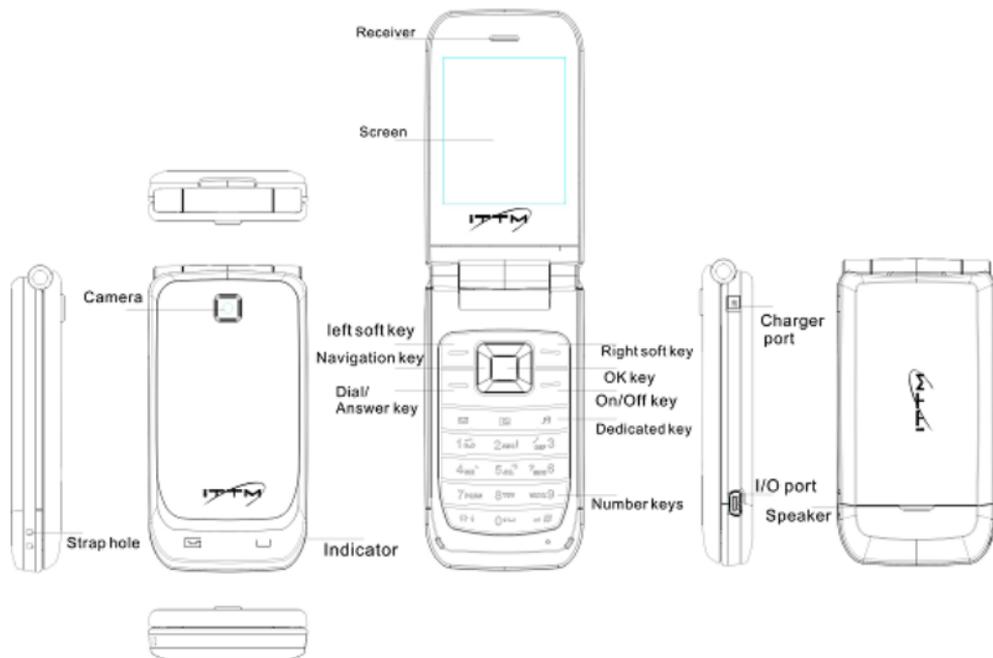


Assurez-vous que le téléphone est allumé et en service. composez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche appel. Indiquez l'endroit où vous vous trouvez. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

L'appareil ainsi que ses accessoires peuvent contenir des petites pièces. Gardez-les hors de portée des petits enfants.

Appel d'urgence : en cas d'urgence, veuillez composer le 112 pour effectuer une recherche dans le service de réseau local, ou le numéro d'urgence par défaut enregistré.

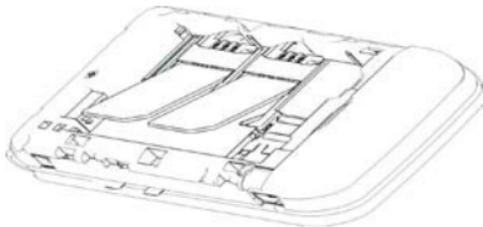
II. VUE DE FACE ET DE DOS DE DUAL 23



III. DÉMARRAGE

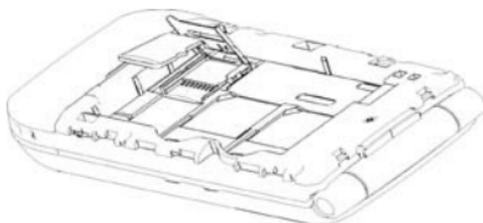
Installation de votre carte SIM

Le miniDual fonctionne avec deux cartes SIM. Toutes les fonctions du téléphone peuvent être utilisées avec chaque carte SIM. Veillez à ne pas déformer ou érafler les cartes SIM avant l'installation. Évitez tout contact avec de l'électricité, de la poussière ou de l'eau. Éteignez votre téléphone avant d'installer les cartes SIM, retirez le capot de la batterie et insérez les cartes SIM dans les emplacements dédiés (voire l'illustration ci-dessous) :



Installation d'une carte mémoire

Le téléphone prend en charge les cartes T-FLASH pour étendre la capacité mémoire. Installez ou retirez la carte mémoire d'après l'illustration ci-dessous après avoir éteint le téléphone.



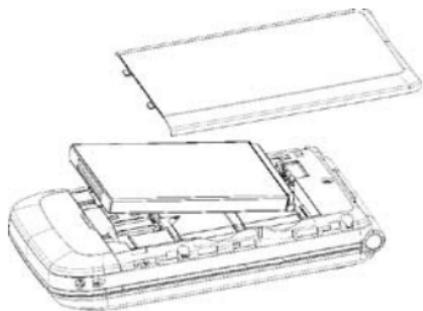
Remarque : le téléphone prend en charge des cartes mémoire dont la capacité peut atteindre 4 GO. Il est recommandé d'utiliser uniquement la carte TF d'origine ainsi que des cartes TF de marques renommées telles que SanDisk ou Kingston. Les autres cartes TF pourraient être incompatibles avec le téléphone.

Installation de la batterie

Utilisez uniquement la batterie et les accessoires d'origine. Rangez soigneusement la batterie lorsqu'elle

n'est pas utilisée.

Installez la batterie lorsque le téléphone est éteint.



Remarque : suivez les étapes présentées dans l'illustration pour éviter d'endommager les contacts de la batterie.

Charge de la batterie

Une batterie neuve doit être chargée et déchargée plusieurs fois avant d'atteindre ses performances optimales.

Rechargez dès que possible lorsque le niveau de charge devient faible. Le fait de surcharger la batterie

peut l'endommager.

Déconnectez le chargeur et l'alimentation puis déconnectez le téléphone mobile lorsque la batterie est complètement chargée. Connectez votre téléphone au chargeur de la manière présentée dans l'illustration.



Si le téléphone est allumé pendant la charge, l'icône d'indication du niveau de charge dans le coin supérieur droit de l'écran clignote, et cesse de clignoter lorsque la batterie est complètement chargée. Lorsque le téléphone est éteint, une icône apparaît à l'écran pour indiquer la charge de la batterie.

Remarque : une légère augmentation de la température pendant la charge est normale.

Utilisation de la batterie

1. Veuillez charger complètement la batterie avant la première utilisation du téléphone.

2. Assurez-vous que la charge du téléphone mobile s'effectue à température ambiante.
3. Éviter de charger pendant de longues périodes car ceci réduit la durée de vie de la batterie.
4. Si le niveau de la batterie est faible et que le téléphone ne peut être allumé, chargez jusqu'à ce que l'écran indique à nouveau le niveau de la batterie.
5. Assurez-vous que la tension et la puissance électrique standard correspondent à la tension et à la puissance indiquées sur le chargeur.
6. Pendant la charge/décharge, il est recommandé de laisser le téléphone éteint.
7. Si la batterie n'est pas utilisée pendant de longues périodes, chargez complètement la batterie avant de l'utiliser à nouveau.
8. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais finira à la longue par s'user. Lorsque l'autonomie en conversation et en veille deviennent sensiblement plus faibles que la normale, remplacez la batterie.
9. Si la batterie est complètement déchargée, plusieurs minutes peuvent s'écouler avant que le témoin de charge ne s'affiche ou avant que le téléphone ne puisse être utilisé.
10. Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. Le niveau de performance maximal d'une batterie neuve n'est atteint qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge.
11. Si une batterie de rechange est utilisée pour la première fois ou si la batterie n'a pas été utilisée pendant longtemps, il peut être nécessaire de connecter, déconnecter puis reconnecter le chargeur avant de pouvoir effectuer la charge.

PIN

Code PIN1 : Il s'agit du code numérique personnel d'identification pour déverrouiller votre carte SIM. Il permet d'empêcher d'autres personnes d'utiliser votre carte SIM. Si votre carte SIM demande la saisie d'un code PIN1, le message "saisir le code PIN" s'affichera lors de l'allumage du téléphone. Des * s'inscriront à la place des chiffres lors de la saisie du code PIN1. Le code PIN1 est fourni avec la carte SIM par votre prestataire de services.

Code PIN2 : Il s'agit du code numérique personnel d'identification exigé pour l'utilisation de fonctions spéciales telles que le coût des appels.

PUK et PUK2 (8 chiffres)

Un code PUK est requis pour modifier le code PIN. Pour modifier le code PIN2, un code PUK2 (code de déverrouillage personnel) est requis. Si le code PUK n'a pas été fourni avec la carte SIM, veuillez contacter directement votre prestataire de services.

Attention : si un code PIN incorrect est saisi trois fois successivement, la carte SIM se verrouille. Dans

ce cas, consultez immédiatement le prestataire de services pour effectuer un déverrouillage. Un déblocage non autorisé pourrait endommager irrémédiablement la carte SIM.

IV. TOUCHES ET ICÔNES DE VOTRE TÉLÉPHONE

Numéro	Nom	Fonction
1.	Touche programmable gauche 	Exécuter la fonction indiquée sur la ligne inférieure gauche de l'affichage
	Touche programmable droite 	Exécuter la fonction indiquée sur la ligne inférieure droite de l'affichage : retour, effacer, etc.
2.	Touche Composer 	Effectuer ou accepter un appel. En mode Veille, appuyez sur cette touche pour parcourir l'historique des appels (appels récemment effectués, en absence et reçus).
3.	Touche Fin 	Maintenez cette touche enfoncée pour allumer ou éteindre le téléphone.

			<p>Terminer ou rejeter un appel.</p> <p>Dans le mode Menu, retourner à l'écran de veille.</p>
4.	<p>Touches de navigation</p> 		<p>En mode Veille, accéder aux menus suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Touche Haut : caméscope • Touche Bas : agenda • Touche Droite : raccourcis • Touche Gauche : écrire un message <p>En mode Menu, faire défiler les options du menu.</p> <p>Déplacer le curseur</p>
5.	<p>Touche OK</p> 		<p>En mode Veille, appuyez longtemps sur la touche OK pour accéder au menu.</p> <p>Confirmer les choix dans les menus.</p>
6.	<p>Touche *</p> 		<p>Appuyez longtemps sur cette touche pour activer ou désactiver le mode d'économie d'énergie</p>
7.	<p>Touche #</p> 		<p>En mode Veille, maintenez la touche # enfoncée pour activer ou désactiver le mode Silencieux.</p>

8.	Pavé numérique 	<p>Saisir des chiffres, des lettres et des caractères spéciaux</p> <p>Appuyez longtemps sur la touche numérique 1 pour accéder à la boîte vocale en mode Veille.</p> <p>Appuyez longtemps sur les touches numériques 2 à 9 pour accéder aux numérotations rapides en mode Veille.</p>
----	--	---

☆ ICÔNES DE L'ÉCRAN EN VEILLE

Icône	Description	Icône	Description
	Antenne de la carte SIM 1		Renvoi d'appel activé pour la carte SIM 1
	Antenne de la carte SIM 2		Renvoi d'appel activé pour la carte SIM 2
	État de la batterie		Sonnerie

	Nouveau SMS vers la carte SIM 1		Vibreur
	Nouveau SMS vers la carte SIM 2		Vibreur et sonnerie
	Nouveau MMS vers la carte SIM 1		Vibreur avant sonnerie
	Nouveau MMS vers la carte SIM 2		Muet
	Appel en absence vers la carte SIM 1		Écouteur connecté
	Appel en absence vers la carte SIM 2		Bluetooth actif
	Alarme active		

☆ Méthodes de notification d'appel entrant

Votre téléphone dispose d'un moteur vibrant et d'un avertisseur sonore qui permettent d'utiliser les modes suivants pour

les appels entrants :



Sonnerie Colorie l'icône de sonnerie en rouge.

Vibreur

Sonnerie après vibreur

Vibreur et sonnerie

Effectuer un appel national

La manière la plus simple d'effectuer un appel national est de saisir un numéro de téléphone en utilisant le pavé numérique, puis d'appuyer sur la touche Composer. Si les deux cartes SIM sont installées et que le mode Double SIM est activé, vous pouvez choisir de composer le numéro à partir de la carte SIM 1 ou SIM 2 en appuyant sur les touches de numérotation pour la carte SIM 1 ou SIM 2.

Remarque : l'écran affiche une animation de numérotation. Si vous composez le numéro depuis la carte SIM 1, le message "Numérotation Carte SIM 1" s'affiche, et si vous composez le numéro depuis la carte SIM 2, le message "Numérotation Carte SIM 2" s'affiche.

L'état de l'appel est affiché à l'écran lorsque le correspondant décroche.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour terminer l'appel.

Effectuer des appels nationaux : indicatif du pays + numéro de téléphone + touche Composer.

Effectuer un appel international

Pour effectuer un appel international, appuyez longtemps ou de manière répétée sur la touche 0 jusqu'à apparition du symbole "+" à l'écran. Ceci permet d'effectuer un appel international (+86 pour la Chine

par exemple).

Saisissez ensuite l'indicatif du pays et complétez le numéro de téléphone. Les indicatifs téléphoniques des pays sont établis par convention, par exemple 49 pour l'Allemagne, 44 pour le Royaume-Uni, 46 pour la Suède, etc.

Effectuer des appels internationaux : + indicatif du pays + numéro de téléphone complet + touche Composer.

Appeler un numéro d'extension sur une ligne fixe

Certaines extensions pour les lignes téléphoniques fixes ne sont pas directement accessibles. Dans ce cas, vous devez composer le numéro du standard puis le numéro d'extension. Insérez simplement la lettre "P" entre le numéro du standard et le numéro d'extension pour appeler l'extension. Vous pouvez saisir un "P" en appuyant longtemps ou de manière courte et répétée sur la touche 0.

Appeler un numéro d'extension sur une ligne fixe : numéro de téléphone + P + numéro d'extension + touche Composer.

Effectuer un appel d'urgence

Vous pouvez effectuer un appel d'urgence dans tout pays utilisant le réseau GSM numérique (la barre d'indication de la puissance du signal dans le coin supérieur de l'affichage permet de vérifier la couverture réseau). Si votre prestataire de services ne propose pas la fonction d'itinérance dans une zone donnée, le message "APPELS D'URGENCE UNIQUEMENT" est affiché. En présence d'une couverture réseau, vous pouvez effectuer des appels d'urgence même si votre carte SIM n'est pas installée.

Dans certaines zones, le service 112 (appel d'urgence) est proposé par le prestataire de services.

Contactez votre prestataire de services en cas d'irrégularité.

IMEI

Signifie : "International Mobile Equipment Identity" (identité nationale d'équipement mobile). L'étiquette code à barres comportant ce numéro est imprimée sur l'étiquette à l'intérieur du téléphone. Pour la voir, éteignez votre téléphone portable et retirez le couvercle de la batterie et la batterie. Ce numéro est également enregistré dans le téléphone portable lui-même. Vous pouvez le consulter en saisissant "*#06#" en mode Veille.

V. UTILISATION BASIQUE DE VOTRE TÉLÉPHONE

Allumage

Maintenez appuyée la touche "Marche/Arrêt" pour allumer votre téléphone. Si aucun mot de passe n'a été paramétré pour votre carte SIM et votre téléphone portable, le téléphone recherchera un réseau et s'y connectera automatiquement. Une fois la connexion établie, le nom du prestataire de services s'affichera à l'écran. Vous pourrez alors accepter ou effectuer des appels.

Si l'affichage indique "Insérez la carte SIM 1 "ou" Insérez la carte SIM 2", éteignez votre téléphone et vérifiez si vos cartes SIM sont correctement installées.

Après avoir installé votre carte SIM, le téléphone vérifiera automatiquement la disponibilité de la carte SIM, puis les messages suivants seront affichés successivement :

- 1) "Saisissez le mot de passe de déverrouillage du téléphone" — si vous avez activé le verrouillage du téléphone.
- 2) "Saisissez le code PIN de la carte SIM 1" — si vous avez activé le verrouillage de la carte SIM 1.
- 3) "Saisissez le code PIN de la carte SIM 2" — si vous avez activé le verrouillage de la carte SIM 2.
- 4) "Pas de réseau" — la connexion au réseau a échoué, il est impossible d'effectuer des appels.
- 5) "Appel d'urgence" — permet d'appeler le 112.
- 6) "Recherche" — le téléphone recherche un réseau.
- 7) L'écran affiche le nom du prestataire de services - la connexion au réseau a été effectuée avec succès.

Extinction

Pour éteindre votre téléphone, appuyez longtemps sur la touche Marche/Arrêt. Une animation d'extinction sera affichée à l'écran. N'éteignez jamais le téléphone en retirant la batterie, car cela pourrait endommager la carte SIM et entraîner des pertes de données.

Effectuer un appel

- 1) En mode Veille, saisissez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche de numérotation pour appeler. Pour raccrocher ou annuler l'appel, appuyez sur la touche Raccrocher/Annuler.

Pendant que le téléphone est connecté, la durée de l'appel est affichée à l'écran.

2) Utilisation du répertoire pour effectuer un appel : recherchez le nom/numéro de téléphone enregistré dans le répertoire, puis appuyez sur la touche de numérotation.

3) Renuméroter le dernier numéro de téléphone : appuyez sur la touche de numérotation dans le mode Veille pour parcourir l'historique des appels. Faites défiler la liste jusqu'au numéro ou nom désiré, puis appuyez sur la touche de numérotation.

Pendant un appel

L'interface du téléphone se présente de la manière suivante :

Réglage du volume

Pendant un appel, vous pouvez appuyer sur les touches Haut et Bas des touches de navigation pour régler le volume.



Répondre à un appel

Pour répondre à un appel, appuyez sur  la touche de numérotation :

Pour rejeter un appel, appuyez sur la  touche Marche/Arrêt.

Si vous avez souscrit à un service de présentation du numéro, le numéro de l'appelant s'affichera à l'écran. Si le numéro a déjà été enregistré dans le répertoire, le nom correspondant sera affiché.

Si l'appel entrant est à destination de la carte SIM 1, "Appel Carte SIM 1" s'affichera au dessus du numéro ou nom de l'appelant. Il en est de même pour la carte SIM 2.

Numérotation abrégée

Le téléphone dispose de 8 touches de numérotation abrégée qui peuvent être associées à des numéros.

Un appui long sur les touches [2 à 9] en mode Veille déclenche une numérotation rapide.

Un appui long sur la touche [1] en veille compose le numéro de votre boîte vocale.

<Remarque> : Pour effectuer une numérotation rapide, vous devez :

- 1) associer un numéro à l'une des touches ci-dessus.
- 2) appuyer au moins 2 secondes sur la touche désirée.

Envoi d'un signal DTMF

Si vous avez configuré la fonction d'envoi d'un signal DTMF :

- vous pouvez appuyer sur une touche numérique puis sur * ou # lors d'une conversation ; le signal DTMF de cette touche sera envoyé au correspondant.
- Si vous n'avez pas activé cette fonction, il n'est pas possible d'effectuer des actions telles que l'appel d'un numéro d'extension.

Mise en attente

Si vous avez configuré la mise en attente, le menu suivant apparaît lorsque vous cliquez sur une entrée pendant une conversation :

- Attente : suspend temporairement la conversation en cours, mais le canal de conversation reste connecté.
- Fin : met fin à la connexion en cours.
- Nouvelle conversation : accéder à l'interface de numérotation et effectuer un nouvel appel.
- Répertoire : vous pouvez accéder au répertoire téléphonique.
- Information : vous pouvez accéder à la liste des messages.
- Microphone muet/actif : vous pouvez activer/désactiver le microphone.

Remarque : certaines entrées du menu apparaissent dans des conditions spécifiques ou nécessitent une prise en charge de la part du prestataire de services, par exemple "Attente" et "Nouvelle conversation". Pour plus d'informations, consultez votre prestataire de services.

Évènements en absence

Les messages non lus et les appels en absence sont indiqués à l'écran par des icônes spécifiques.

Connexion à la boîte vocale

Votre téléphone mobile vous permet de transférer les appels entrants vers votre boîte vocale. Une notification est donnée lors de la réception d'un message vocal. (le numéro de la boîte vocal doit avoir été paramétré à l'avance).

VI. LE MENU

1. AGENDA

1.1 Effectuer une sauvegarde des données

Sauvegarder le répertoire : vous pouvez effectuer une sauvegarde de tous les répertoires sur le téléphone, la carte SIM 1 et la carte SIM 2.

Restaurer : vous pouvez restaurer sur votre téléphone les fichiers sauvegardés. Vous avez le choix entre une restauration par ajout ou une restauration par remplacement. Pour plus d'informations, consultez les instructions en sélectionnant "Aide".

Remarque : le format de la sauvegarde est ".vcf". Vous pouvez mettre à jour la sauvegarde sur votre PC, mais veillez à ne pas modifier le format, sans quoi elle ne pourrait être restaurée correctement sur votre téléphone.

1.2 Alarme

Une fonction d'alarme est proposée.

Dans cette interface, vous pouvez paramétrer l'heure de l'alarme, sa date, et le type d'alerte.

Lorsque l'alarme se déclenche :

- Appuyez sur Stop pour arrêter l'alarme.
- Appuyez sur Pause pour suspendre l'alarme. Celle-ci se déclenchera à nouveau au bout du temps de rappel d'alarme.

Remarque : l'alarme fonctionne également lorsque le téléphone est éteint.



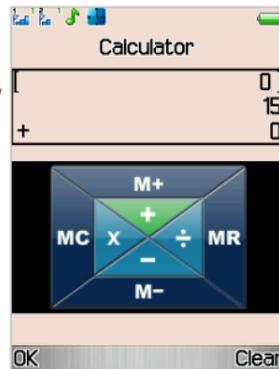
1.3 Agenda

Cette fonction vous permet de visualiser l'agenda, de programmer des rendez-vous ainsi que d'effectuer les opérations suivantes :

- 1.3.1 Visualiser les rendez-vous d'aujourd'hui : permet de visualiser les rendez-vous paramétrés pour aujourd'hui.
- 1.3.2 Visualiser tous les rendez-vous : permet de visualiser tous les rendez-vous programmés dans l'agenda.
- 1.3.3 Ajouter un rendez-vous : programmer une nouvelle entrée de rendez-vous.
- 1.3.4 Aller à la date : déplacer le curseur vers une date précise.
- 1.3.5 Vue hebdomadaire et mensuelle : visualiser l'agenda pour les semaines et les mois.

1.4 Calculatrice

- Les huit opérations suivantes sont proposées : "+", "-", "×", "÷", "m+", "m-", "mc" et "mr".
- Appuyez sur la touche Effacer ou sur la touche programmable droite pour effacer l'entrée saisie.
- Appuyez longtemps sur la touche Effacer ou sur la touche programmable gauche pour effacer toutes les entrées saisies.
- Appuyez sur la touche OK pour afficher le résultat du calcul.



Remarque : la précision de la calculatrice est limitée par les erreurs d'arrondi. Par conséquent, elle doit uniquement être utilisée pour des calculs simples.

1.5 Lecteur de livre électronique

L'application de livre électronique vous permet de lire un fichier au format .txt enregistré dans le téléphone ou dans la carte mémoire.

- Ouvrir : ouvrir un livre électronique.
- Mise à jour : mettre à jour un livre électronique.
- Réglages système préétablis : paramétrer les attributs d'un livre électronique.
- Information : visualiser les attributs d'un texte.

- Effacer : permet d'effacer un texte.
- Tout effacer : effacer tous les textes.
- Trier : trier des livres électroniques dans un répertoire.
- Appliquer : appliquer les paramètres.
- Aide : permet d'ouvrir l'aide pour les livres électroniques.

1.6 Aide-mémoire

Permet de créer un nouvel aide-mémoire ou de visualiser les aides-mémoire programmés. Vous pouvez également effectuer les actions suivantes : Visualiser, Ajouter, Éditer, Effacer, Tout effacer, Aller à la date... Si une notification a été paramétrée pour un aide-mémoire, le téléphone portable vous le rappellera avec une sonnerie et affichera le contenu de l'aide-mémoire.

1.7 Horloge universelle

Permet de visualiser les fuseaux horaires de différents pays du monde en utilisant les touches Gauche et Droite.

1.8 Chronomètre

Votre téléphone prend en charge une fonction de chronomètre ordinaire et de chronomètre multifonctions. Vous pouvez chronométrer, chronométrer par tour, et visualiser les entrées.

1.9 Convertisseur de devises

Permet de convertir des devises.

2. RÉPERTOIRE

Votre téléphone dispose d'un répertoire de cartes de visite. Pour chaque correspondant enregistré dans votre téléphone, vous pouvez ajouter les informations suivantes : trois numéros de téléphone (numéro de téléphone mobile, numéro du domicile et numéro du bureau), nom de société, email, numéro de fax, date de naissance, photo, sonnerie, connexion vidéo et groupe (parmi cinq groupes : famille, amis, importants, collègues et autres). Les correspondants enregistrés sur la carte SIM peuvent uniquement contenir un nom et un numéro de téléphone.

2.1 Recherche rapide

Vous pouvez effectuer une recherche rapide dans le répertoire en saisissant la première lettre du nom du correspondant, par exemple :

"M" pour Martin, Miller etc....

2.2 Rechercher un correspondant

Dans le répertoire, saisissez le nom à rechercher puis "Rechercher" pour trouver l'entrée la plus proche des caractères saisis.

2.3 Ajouter un numéro

Vous pouvez ajouter une nouvelle entrée au téléphone ou à la carte SIM.

Description : si le lien image, le lien de sonnerie, le groupe d'appel entrant et la connexion vidéo sont paramétrés simultanément pour une entrée, la fonction de groupe d'appel entrant devient invalide.

2.4 Traitement par lots

Effacement multiple : vous pouvez sélectionner plusieurs entrées et les effacer simultanément.

Tout sauvegarder : tous les numéros sauvegardés sur les carte SIM 1 et SIM 2 et sur le téléphone portable peuvent être copiés entre ces trois supports.

Effacer : vous pouvez effacer les entrées de la carte SIM et du téléphone, ou les effacer une par une.

2.5 Paramètres

- État de la mémoire : visualiser la capacité mémoire restante.
- Stockage préféré : sélectionner le dossier de stockage pour le numéro sélectionné.
- Paramètres vCard : éditer ou envoyer vos cartes nominatives.
- Numéro de l'utilisateur : visualiser et éditer votre numéro.
- Numéro d'urgence : éditer le numéro d'urgence pour la carte SIM 1 ou SIM 2. Le numéro d'urgence doit être pris en charge par la carte SIM, consultez votre prestataire de services pour plus d'informations.
- Groupes d'appelants : vous pouvez choisir une mélodie, une image d'appelant, une connexion vidéo et les membres du groupe pour cinq groupes différents.
- Image de l'appelant : vous pouvez choisir une image d'appelant pour un nouveau correspondant, le correspondant sélectionné ou un groupe d'appelants.
- Sonnerie de l'appelant : vous pouvez choisir une sonnerie d'appelant pour un nouveau correspondant, le correspondant sélectionné ou un groupe d'appelants.
- Vidéo de l'appelant : vous pouvez choisir une vidéo d'appelant pour un nouveau correspondant, le correspondant sélectionné ou un groupe d'appelants.

3) CENTRE D'APPELS

3.1 Historique des appels

Le journal d'appels de la carte SIM 1 ou SIM 2 comprend :

[Appels en absence] : visualiser la liste des appels en absence (nécessite une prise en charge par le réseau).

[Appels reçus] : visualiser la liste des 20 derniers appels reçus (nécessite une prise en charge par le réseau).

[Numéros composés] : visualiser la liste des appels que vous avez composé ou tenté de composer.

[Effacer le journal d'appels] : effacer l'historique des appels récents.

[Compteurs d'appels]

Dernier appel : visualiser la durée du dernier appel.

Numéros composés : visualiser la durée de tous les appels émis.

Appels reçus : visualiser la durée de tous les appels reçus.

Tout réinitialiser : réinitialiser tous les compteurs d'appels.

Remarque : la durée réelle peut différer de la durée facturée par le prestataire de services. Cette dernière dépend de facteurs tels que le fonctionnement du réseau, les arrondis comptables et les taxes. Consultez votre prestataire de services pour plus d'informations.

[Coût des appels] : nécessite une prise en charge par votre prestataire de services.

Coût du dernier appel : visualiser le coût du dernier appel.

Coût total : visualiser le coût total de tous les appels.

Réinitialiser les coûts : réinitialiser les registres des coûts de tous les appels. (Veuillez saisir le

code PIN2 pour utiliser cette fonction).

Coût maximal : limiter le coût à un montant précis exprimé en unité de prix ou en devise. Le code PIN2 est nécessaire pour paramétrer le coût des appels.

Prix par unité : cette fonction est prise en charge par votre réseau. Consultez votre prestataire de services pour plus d'informations.

[Compteur de SMS] : visualiser le nombre de messages envoyés et reçus.

[Compteur GPRS] :

Dernières données envoyées: visualiser le volume des données émises pendant la dernière session en ligne.

Dernières données reçues: visualiser le volume des données reçues pendant la dernière session en ligne.

Total des données envoyées: visualiser le volume des données émises dans toutes les sessions en ligne.

Total des données reçues : visualiser le volume des données reçues dans toutes les sessions en ligne.

Réinitialiser les compteurs : réinitialiser les compteurs GPRS.

3.2 Paramètres des appels

3.2.1 Paramètres des appels pour la carte SIM 1

[Numéro de l'appelant] : comprend Défini par le réseau, Cacher le numéro, et Présenter le numéro.

Défini par le réseau : le numéro du téléphone est envoyé par défaut lorsqu'un appel est émis.

Cacher le numéro : le numéro du téléphone n'est pas envoyé lorsqu'un appel est émis. Si le système ne prend pas en charge cette fonction, l'appel ne peut être émis.

Présenter le numéro : le numéro du téléphone est envoyé lorsqu'un appel est émis.

Remarque : cette fonction nécessite une prise en charge par le réseau. Consultez le prestataire de services pour plus d'informations.

[Mise en attente] : paramétrer des fonctions telles que l'activation ou désactivation et l'interrogation de la mise en attente. Cette fonction doit être activée avant de pouvoir utiliser les fonctions de mise en attente et d'appels collectifs. Une prise en charge par le réseau est nécessaire pour cette fonction.

[Renvoi d'appel] : cette fonction réseau peut uniquement être utilisée après avoir été souscrite auprès du prestataire de services. Elle permet de renvoyer les appels en provenance de numéros sélectionnés.

Nom	Description
Renvoyer tous les appels vocaux	Le réseau renvoie automatiquement tous vos appels entrants.
Renvoyer si indisponible	Renvoie les appels entrants lorsque votre téléphone ne peut être joint (téléphone éteint ou sans couverture réseau).
Renvoyer l'absence réponse	en de Renvoie les appels entrants en l'absence de réponse après un temps d'attente défini.

Renvoyer si occupé	Renvoie les appels entrants lorsque votre ligne est occupée (appel en cours ou utilisation d'Internet).
Renvoyer tous les appels de données	Le réseau renvoie tous les appels entrants (nécessite une prise en charge par le réseau).
Désactiver tous les renvois	Désactive toutes les fonctions de renvoi.

[Appels interdits]

1. Appels sortants

Tous les appels : interdire tous les appels sortants.

Appels internationaux : restreindre les appels sortants internationaux.

Appels internationaux à l'exception du PLMN du pays d'origine : lorsque vous êtes à l'étranger, permet de restreindre les appels émis aux numéros du pays (où vous vous trouvez) et de votre pays d'origine (= pays où votre prestataire de services est situé).

2) Appels entrants :

Tous les appels : interdire tous les appels entrants.

Itinérance : restreindre tous les appels entrants à l'exception des numéros de votre zone de service locale.

3) Tout désactiver : désactiver toutes les interdictions d'appels (un mot de passe est nécessaire pour l'interdiction).

4) Modifier le mot de passe d'interdiction : demander au réseau une modification du mot de passe

d'interdiction des appels.

[Commutation de lignes] : choisir entre Ligne 1 et Ligne 2.

[Groupe fermé] : cette fonction nécessite une prise en charge par le réseau. Consultez votre prestataire de services pour plus d'informations.

3.2.2 Paramètres des appels pour la carte SIM 2

Les paramètres des appels sont les mêmes que pour la carte SIM 1.

3.2.3 Renumérotation automatique

Permet d'activer ou de désactiver la renumérotation automatique. Un numéro ne répondant pas est rappelé jusqu'à 10 fois.

3.2.4 Numérotation abrégée

Permet d'activer les fonctions de numérotation abrégée et d'éditer les numéros associés. Si la numérotation abrégée est activée, vous pouvez appuyer longtemps sur les touches (2-9) pour composer le numéro associé à la touche en mode Veille.

3.2.5 Liste noire d'appels

[État] : activer ou désactiver la liste noire ou la liste rouge.

[Liste noire] : configuration de la liste noire.

[Pare-feu à durée réglable] : vous pouvez programmer une période d'activation du pare-feu.

3.2.6 Vibreur à la connexion

Vous pouvez activer ou désactiver le vibreur déclenché lors de la connexion.

3.2.7 Paramétrage de la durée d'appel

Activer ou désactiver l'"Affichage de la durée de l'appel", le "Rappel de la durée de l'appel" ou la "Fin rapide automatique".

3.2.8 Réponse SMS

Lorsque cette fonction est activée, le RSK affiche "réponse SMS ou non" après un refus de l'utilisateur de répondre à un appel, et le téléphone envoie le SMS de réponse par défaut si "oui" est sélectionné. Après un refus de l'utilisateur de répondre à un appel en mode Muet, le RSK affiche "réponse SMS ou non" et le téléphone envoie le SMS de réponse par défaut si "oui" est sélectionné (il est possible d'éditer le contenu du SMS par défaut).

4. PARAMÈTRES

4.1 Configuration des raccourcis:

4.1.1 Éditer les raccourcis:

Sélectionnez un raccourci quelconque et appuyez sur <option> avec la touche programmable gauche. Les opérations suivantes peuvent être effectuées :

- Ajouter : ajouter un nouveau menu de raccourcis.
- Éditer : choisir une fonction à partir de la liste de fonctions pour remplacer le raccourci sélectionné.
- Effacer : effacer le menu de raccourcis sélectionné.
- Tout effacer : effacer tous les menus de raccourcis configurés.

Désactiver : fermer tous les menus de raccourcis.

Modifier l'ordre : modifier l'ordre des menus de raccourcis.

4.1.2 Touches dédiées :

Vous pouvez associer des raccourcis aux touches de direction. Pour utiliser une fonction, appuyez sur la touche correspondant à la fonction désirée dans l'interface de veille.

4.2 Caractéristiques de l'affichage

4.2.1 Caractéristiques de l'affichage (affichage du menu de veille)

Fond d'écran : paramétrer l'image de fond pour l'écran de veille.

Économiseur d'écran : activer ou désactiver l'économiseur d'écran et choisir le temps d'attente.

Affichage au démarrage : choisir l'animation affichée lors du démarrage.

Affichage à l'extinction : choisir l'animation affichée lors de l'extinction.

Afficher l'heure et la date : activer ou désactiver l'affichage de l'heure et de la date dans l'écran de veille.

Afficher le numéro de l'utilisateur : activer ou désactiver l'affichage du numéro de l'utilisateur dans l'interface de veille.

4.2.2 Message d'accueil

État : configurer le message d'accueil affiché sur l'écran principal lorsque le téléphone est allumé.

Message d'accueil : appuyez sur <éditer> pour éditer le message d'accueil.

4.2.3 Paramètres divers

Permet de régler la luminosité et la durée d'activité de l'éclairage. Permet également d'activer ou de désactiver le rétroéclairage LCD et de consulter la description du profil d'économie d'énergie.

4.3 CONFIGURATION DU TÉLÉPHONE

4.3.1 Paramètres de double SIM :

Double SIM activé : activer les cartes SIM 1 et 2.

Seule SIM 1 active : activer uniquement la carte SIM 1.

Seule SIM 2 active : activer uniquement la carte SIM 2.

Mode avion : activer le mode avion.

4.3.2 Heure et date :

Permet de régler l'heure et la date actuelles et le format d'affichage.

Choisir la ville : permet de choisir la ville d'origine.

Remarque : cette option doit fonctionner de concert avec la mise à jour automatique de l'heure, et nécessite une prise en charge de la mise à jour automatique de l'heure et de la date par le réseau.

Régler l'heure/la date : permet de régler l'heure et la date actuelles.

Configurer le format : choisir le format d'affichage de l'heure et de la date.

Remarque : une réinitialisation de l'heure est nécessaire si la batterie est retirée du téléphone portable ou si celle-ci reste vide pendant une longue période.

4.3.3 Programmer l'allumage/l'extinction : régler l'heure d'allumage et d'extinction du téléphone.

Attention : dans certains lieux où l'usage d'un téléphone portable est interdit (à bord d'un avion par exemple), vous devez vous assurer que la fonction de programmation d'allumage/extinction est désactivée afin d'éviter un accident.

4.3.4 Langue : sélectionner la langue du téléphone.

4.3.5 Paramètres des LED de notification : activer ou désactiver les LED de notification (LED colorées situées à l'extérieur du téléphone). Les LED s'allument et changent de couleur suite à l'arrivée de nouveaux messages, d'appels entrants...

4.3.6 Méthode de saisie préférée : choisir la méthode de saisie par défaut en fonction de vos habitudes d'utilisation.

Remarque : veuillez consulter votre prestataire de services afin d'obtenir plus d'informations sur les fonctions proposées.

4.3.7 Configuration UART / paramètres du port : permet de se connecter à la carte SIM 1 ou SIM 2.

4.3.8 Mise à jour automatique de la date et de l'heure : activer ou désactiver la mise à jour automatique de la date et de l'heure.

4.4 Configuration du réseau

Nom	Description
Sélection du réseau	Nouvelle recherche : réeffectuer la recherche du réseau.
	Sélectionner un réseau : le téléphone se connecte uniquement au réseau choisi. Si la connexion au réseau ne peut être effectuée, le téléphone ne se connectera pas à un autre réseau.
	Mode de recherche : automatique ou manuel.

Réseau préféré	permet de sélectionner le réseau préféré.
----------------	---

4.5 Paramètres de sécurité :

4.5.1 Paramètres de sécurité pour la carte SIM 1

4.5.1.1 Verrouillage de la carte SIM 1/2 : déverrouiller ou verrouiller la carte SIM (code PIN).

4.5.1.2 Numéros autorisés : cette fonction peut nécessiter une prise en charge par la carte SIM et le prestataire de services. Lorsque cette fonction est activée, seuls les numéros présents dans la liste des numéros autorisés peuvent être composés. Saisissez le code PIN2 pour activer la liste des numéros autorisés.

4.5.1.3 Numéros interdits : activer ou désactiver les restrictions pour toutes ou certaines fonctions d'appel (cette fonction nécessite une prise en charge par la carte SIM, et ne peut être utilisée avec la carte SIM 2).

4.5.1.4 Modifier le mot de passe : modifier le code PIN/PIN2 de la carte SIM 1. Les codes PIN (PIN1) et PIN2 peuvent être obtenus auprès du prestataire de services.

4.5.2 Verrouillage du téléphone :

Cette fonction vous permet de verrouiller ou déverrouiller le téléphone. Remarque : le mot de passe par défaut est "1122".

4.5.3 Modification du mot de passe :

Le mot de passe par défaut "1122" du téléphone, des messages, du répertoire, du journal d'appels et des fonctions de protection de la confidentialité peut être remplacé par le mot de passe choisi

comportant de 4 à 8 chiffres.

4.5.4 Protection de la confidentialité :

Comprend la protection du répertoire, des messages et de l'historique des appels. Si cette fonction est activée, les menus associés ou les données peuvent être verrouillés. Saisissez le mot de passe pour y accéder.

Remarque : le mot de passe par défaut est "1122". Vous pouvez changer celui-ci dans le menu de modification du mot de passe.

4.5.5 SIM cachée : activer ou désactiver le SMS de service caché dans les cartes SIM 1 et SIM 2.

4.6 Restauration des paramètres d'usine

Vous pouvez restaurer certains paramètres du téléphone à la configuration d'usine. Saisissez le mot de passe pour restaurer les paramètres d'usine. Le mot de passe par défaut est "1122".

5. MESSAGES

5.1 Message SMS

La fonction SMS est un service réseau. Il sera peut-être nécessaire de consulter le prestataire de services avant de pouvoir envoyer et recevoir des SMS.

Votre téléphone portable prend en charge les fonctions d'envoi de messages SMS. Les messages SMS sont d'abord envoyés au centre SMS du réseau, puis aux abonnés. Si l'abonné n'allume pas son téléphone ou ne peut recevoir de messages (mémoire pleine), le réseau conservera temporairement le message. Le temps pendant lequel le message est conservé est déterminé en fonction des paramètres d'envoi des messages de l'expéditeur et du prestataire de services.

Le téléphone peut envoyer et recevoir des messages longs en utilisant les SMS. L'envoi de longs

messages peut avoir des conséquences sur la facturation des messages. Consultez votre prestataire de services pour plus d'informations.

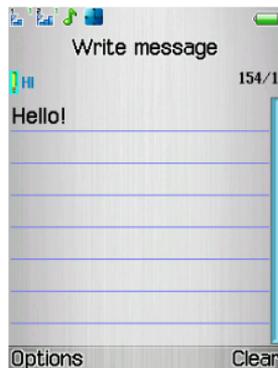
Lorsque la mémoire des messages est pleine, une icône de notification clignotante s'affiche. Votre téléphone portable prend en charge la double SIM, par conséquent les messages à destination des cartes SIM 1 et SIM 2 sont enregistrés séparément. Les notifications de mémoire pleine pour les cartes SIM 1 et SIM 2 sont également affichées séparément. Dans de tels cas, vous devez effacer au moins un message de la mémoire de la carte SIM correspondante pour recevoir de nouveaux messages.

Remarque : lorsqu'un message est envoyé par le réseau SMS, le message "Message envoyé" s'affiche à l'écran. Cela signifie que le téléphone a envoyé le message au centre de messagerie paramétré dans votre téléphone. Cela n'indique pas que le destinataire a reçu le message. Consultez votre prestataire de services pour plus d'informations concernant les SMS.

5.1.1 Écrire un message

Vous pouvez créer un message dans ce menu.

Le téléphone prend en charge l'envoi de messages longs de plus de 70 caractères (le nombre de caractères maximal pour les SMS conventionnels). Si un message comporte plus de 70 caractères, il sera divisé en deux messages ou plus avant d'être envoyé.



Les options de menu suivantes sont accessibles par la touche Gauche lors de l'écriture d'un SMS :

Sélectionner la carte SIM 1/2 : sélectionnez l'option de méthode d'envoi et envoyez le message.

Insérer :

1. Utiliser des modèles : sélectionner des expressions à partir des modèles et les insérer dans l'interface d'édition des messages.
2. Insérer un objet : insérer des sonneries, des images, des animations et des mélodies (nécessite une prise en charge par le réseau).
3. Insérer un correspondant : saisissez le correspondant choisi pour insérer le nom et le numéro de téléphone associés.
(Consultez la Recherche rapide des correspondants pour une description de la méthode de recherche).
4. Insérer un signet : insérer l'adresse du site Web.
5. Insérer un SMS : insérer un SMS sélectionné à partir de la boîte de réception, de la boîte d'envoi ou des brouillons.
6. Insérer un historique d'appels : choisissez un historique d'appels à insérer.

Format du texte : choisir la police du texte.

Méthode de saisie : choisir la méthode de saisie utilisée pour l'écriture des messages.

Remarque : la fonction de messages image peut uniquement être utilisée si elle est prise en charge par le prestataire de services. Les messages image peuvent uniquement être reçus et affichés par les téléphones équipés de la fonction de messages image. Cependant, l'affichage normal de certains messages image est prise en charge par le téléphone. Consultez le prestataire de services pour plus d'informations.

5.1.2 Boîte de réception

Les messages reçus sont sauvegardés dans la boîte de réception. Vous pouvez visualiser tous les messages reçus dans la boîte de réception. Les messages des cartes SIM 1 et SIM 2 sont sauvegardés séparément. Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Visualiser : lire le message SMS sélectionné.
- Répondre : répondre à un message SMS reçu.
- Effacer : effacer le message sélectionné.
- Consulter les informations : visualiser les informations du message SMS sélectionné, telles que le numéro de l'utilisateur et du site Web.
- Faire suivre : faire suivre le message sélectionné à un autre abonné.
- Copier : copier le message sélectionné ou tous les messages.
- Déplacer : vous pouvez transmettre tous les messages entre la carte SIM et la mémoire du téléphone.
- Effacement multiple : effacer certains messages ou tous les messages.
- Discussion : discussion par SMS.

5.1.3 Messages envoyés

Les messages envoyés avec succès sont enregistrés dans la boîte d'envoi, et vous pouvez effectuer les opérations associées pour les messages.

5.1.4 Brouillons

Les messages dont l'envoi a échoué sont stockés dans les brouillons, et les opérations associées peuvent être effectuées.

5.1.5 Corbeille

Les messages filtrés seront stockés dans la corbeille si l'option "Liste noire pour les messages" est active.

5.1.6 Modèles

Vous pouvez éditer ou supprimer les modèles.

5.1.7 Paramètres des messages textuels

Paramètres des messages pour la carte SIM 1 ou 2 :

Vous pouvez régler certains paramètres des messages dans ce menu. Les menu de paramètres pour les cartes SIM 1 et SIM 2 sont distincts.

[Paramètres du profil] : configurer le nom d'un profil, le numéro du centre SMS, la durée de validité des messages et le type des messages. Le numéro du centre de messagerie SMS doit avoir été renseigné pour pouvoir envoyer des messages.

Remarque : le numéro du centre de messagerie SMS est fourni par le prestataire de services. Consultez le prestataire de services pour plus d'informations.

[Paramètres de distribution] : activer ou désactiver l'accusé de réception et le dossier de réponse.

Accusé de réception : le réseau signale la réception du message par le correspondant et l'heure à laquelle il a été reçu.

Chemin de réponse : transférer le chemin de réponse vers le terminal réseau. Cette fonction nécessite une prise en charge par le centre de messagerie.

[État de la mémoire] : interroger la capacité mémoire restante sur la carte SIM ou sur le téléphone mobile.

[Stockage] : choisir un dossier pour enregistrer les messages (cartes SIM ou téléphone mobile).

Trier : trier les messages selon l'heure, le numéro ou le nom.

Liste noire SMS : activer ou désactiver la fonction de liste noire. Vous pouvez enregistrer un numéro dans la liste noire. Lorsque la fonction est active, votre téléphone rejette les messages provenant du numéro choisi.

- **Liste des numéros indésirables** : les messages émis par les numéros de la liste sont déplacés directement vers la corbeille.

- **Liste des contenus indésirables** : les messages comportant des contenus de la liste sont déplacés directement vers la corbeille.

Paramètres :

Jeter les numéros et les contenus indésirables à la corbeille : les messages de la "liste des numéros indésirables" et de la "liste des contenus indésirables" sont déplacés vers la corbeille.

Jeter les numéros inconnus à la corbeille : les messages émis par des numéros inconnus sont déplacés directement vers la corbeille.

Désactiver : désactiver la "Liste noire SMS".

5.2 MMS

Un message multimédia peut contenir des caractères, des sons et des images. Si la taille d'un message multimédia est supérieure à la limite, le téléphone ne peut recevoir ce message.

L'affichage des messages multimédia peut différer en fonction de l'appareil recevant le message.

Remarque : cette fonction peut uniquement être utilisée si elle est prise en charge par le prestataire de services. Seuls les appareils comportant des fonctions pour le multimédia ou les emails peuvent recevoir des messages multimédia. Consultez le prestataire de services pour plus d'informations.

5.2.1 Écrire un message

[À] : saisir le numéro de téléphone ou l'adresse email du destinataire.

[CC] : saisir le numéro de téléphone ou l'adresse email du destinataire de la copie carbone.

[CCi] : saisir le numéro de téléphone ou l'adresse email du destinataire de la copie carbone invisible.

[Objet] : éditer l'objet du message multimédia.

[Éditer le contenu] : éditer le contenu du texte du message multimédia.

Comprend les options suivantes :

☆ Terminé : terminer l'édition d'un message multimédia.

☆ Méthode de saisie : sélectionner la méthode de saisie utilisée pour l'édition du message multimédia.

☆ Ajouter une image : insérer une image dans le message multimédia.

☆ Ajouter un son : insérer un son dans le message multimédia.

☆ Ajouter une vidéo : insérer une vidéo dans le message multimédia.

☆ Ajouter une pièce jointe : ajouter un fichier en pièce jointe au message multimédia.

- ☆ Ajouter une diapositive avant : insérer une nouvelle diapositive avant la diapositive en cours.
- ☆ Ajouter une diapositive après : insérer une nouvelle diapositive après la diapositive en cours.
- ☆ Ajouter un signet : insérer l'adresse Web du signet.
- ☆ Prévisualisation : prévisualiser le message multimédia en cours d'édition.
- ☆ Durée de la diapositive : régler la durée de lecture de la diapositive multimédia en cours.

5.2.2 Boîte de réception

Vous pouvez visualiser les messages multimédia dans la boîte de réception et effectuer les opérations suivantes :

- ☆ Visualiser : visualiser un message multimédia et enregistrer l'image ou d'autres pièces jointes au message multimédia.
- ☆ Répondre : répondre au message multimédia.
- ☆ Réponse par SMS : répondre par un SMS.
- ☆ Répondre à tous : répondre à tous les destinataires par MMS.
- ☆ Faire suivre : faire suivre le message multimédia à d'autres correspondants.
- ☆ Effacer : effacer le message multimédia en cours.
- ☆ Tout effacer : effacer tous les message multimédia dans la boîte de réception.
- ☆ Modèle : enregistrer le message multimédia en tant que modèle.
- ☆ Détails : visualiser les informations détaillées du message multimédia en cours.
- ☆ Utiliser l'objet : enregistrer ou composer le numéro du MMS reçu et éditer un nouveau message multimédia.

5.2.3 Boîte d'envoi

Vous pouvez visualiser un message multimédia dont l'envoi a échoué. Les opérations suivantes peuvent

être effectuées : visualiser, faire suivre, effacer, tout effacer, enregistrer en tant que modèle, visualiser les détails du message et utiliser l'objet.

5.2.4 Brouillons

Vous pouvez sauvegarder dans les brouillons un message multimédia édité. Les opérations suivantes peuvent être effectuées : visualiser, faire suivre, effacer, tout effacer, enregistrer en tant que modèle, visualiser les détails du message et utiliser l'objet.

5.2.5 Modèles

Jusqu'à 5 messages multimédia prédéfinis sont enregistrés dans le téléphone. Les opérations suivantes peuvent être effectuées : visualiser les détails du message, obtenir un nouveau message à partir d'un modèle, et utiliser l'objet.

5.2.6 Paramètres des MMS

Vous pouvez régler certains paramètres des MMS ou visualiser l'état de la mémoire dans ce menu. Consultez votre prestataire de services pour plus d'informations concernant les paramètres des MMS.

Rédaction :

[Mode de rédaction] :	sélectionner le mode de rédaction.
[Redimensionnement de l'image] :	activer ou désactiver le redimensionnement de l'image.
[Temps de lecture optimal] :	activer ou désactiver cette fonction.
[Signature automatique] :	activer ou désactiver la signature automatique.
[Signature] :	saisissez votre signature.

Envoyer :

[Durée de validité] :	régler la durée de validité des messages dans le centre de messagerie.
[Accusé de réception] :	activer ou désactiver l'accusé de réception.
[Accusé de lecture] :	activer ou désactiver l'accusé de lecture.

[Priorité] : régler la priorité à affecter aux messages multimédia envoyés.
[Durée des diapositives] : régler la durée de lecture de chaque page.
[Heure de distribution] : régler l'enregistrement de l'heure de distribution du message dans le centre de messagerie. Ce paramètre dépend de votre prestataire de services et de votre configuration.

Récupérer :

[Réseau par défaut] : immédiat, rejeté, retardé.
[Réseau d'itinérance] : mêmes options que pour réseau principal, rejeté, retardé.
[Accusé de lecture] : envoyer, ne pas envoyer, interroger.
[Accusé de réception] : activer ou désactiver l'accusé de réception.

Filtrer : configurer "Expéditeur anonyme" et "Publicité" pour interdire les messages de retour.

Profil du serveur : régler les paramètres des MMS. Le prestataire de services doit être en mesure de fournir plus d'informations.

État de la mémoire : consulter l'espace mémoire utilisé et libre sur le téléphone.

5.3 Discussion

Vous disposez de deux salles de discussion. Configurez tout d'abord votre pseudonyme et votre numéro. Vous pouvez consulter l'historique de la discussion à partir de l'interface de discussion, et chaque message peut être envoyé en tant que SMS individuel.

5.4 Boîte vocale (boîte vocale pour les cartes SIM 1/2)

Le serveur de boîte vocale est un service réseau. Vous pouvez souscrire à ce service à l'avance.

Consultez votre prestataire de services pour obtenir plus d'informations ainsi que le numéro du serveur de boîte vocale.

Éditer : éditer le nom de la boîte vocale et le numéro du serveur. Appuyez sur OK pour enregistrer votre numéro.

Connexion à la boîte vocale : composer le numéro de la boîte vocale enregistré dans la liste des numéros des serveurs de boîte vocale.

Astuce : en mode Veille, vous pouvez appeler le numéro de la boîte vocale en appuyant longtemps sur la touche "1". Vous devez avoir paramétré le numéro de la boîte vocale.

5.5 Message diffusé (diffusion cellulaire pour les cartes SIM 1/2)

La diffusion cellulaire est un service proposé par l'opérateur réseau permettant d'envoyer des messages tels que des bulletins météo ou des informations sur l'état des routes à tous les abonnés au GSM dans une zone donnée.

Remarque : l'utilisation de la fonction de diffusion cellulaire nécessite une prise en charge par le réseau. Consultez le prestataire de services pour plus d'informations.

[Mode de réception] : activer ou désactiver les messages diffusés.

[Lecture des messages] : lorsque les messages diffusés sont autorisés, les messages reçus peuvent être lus après activation du serveur adéquat.

[Langues] : activer ou désactiver toutes les langues des messages reçus.

[Paramètres des chaînes] : sélectionner, ajouter, éditer ou effacer des numéros de chaînes.

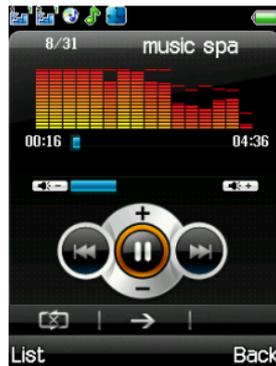
6. MULTIMÉDIA

6.1 Lecteur audio

Les systèmes d'exploitation à partir de Windows 2000 ne nécessitent pas l'installation d'un pilote. Lorsque le téléphone est connecté à un PC, l'interface USB s'affiche. Sélectionnez l'option "périphérique de stockage". Le message de nouveau matériel détecté" s'affiche alors sur le PC. La musique sélectionnée doit être copiée dans le répertoire "Ma musique", sans quoi elle ne peut être trouvée et lue. (Le téléphone prend uniquement en charge les formats Amr et MIDI).

Options du lecteur audio :

- ☆ Jouer : lire la musique sélectionnée.
- ☆ Détails : visualiser les informations détaillées de la musique sélectionnée.
- ☆ Ajouter à la bibliothèque des sonneries : ajouter la musique sélectionnée à la bibliothèque de sonneries.
- ☆ Rafraîchir la liste : mettre à jour la liste de lecture de la musique.
- ☆ Paramètres : configurer les paramètres de lecture de la musique.



6.2 Appareil photo

Cette fonction permet d'utiliser l'appareil photo intégré du téléphone pour prendre des photos, ou de

configurer les paramètres de l'appareil photo. Les photos créées par l'appareil sont au format JPG. Si elles sont transférées sur un PC, elles doivent être visualisées avec un logiciel adéquat.

Si le téléphone dispose d'un espace mémoire insuffisant pour prendre de nouvelles photos, vous devez effacer des photos ou d'autres fichiers dans la fonction "Gestionnaire de fichiers" afin de libérer de l'espace mémoire.

[Balance des blancs] : régler la balance des blancs.

[Mode de scène] : choisir le mode de scène pour l'appareil photo.

[Paramètres des effets] : configurer les effets spéciaux pour la prise de photos.

[Ajouter un cadre] : configurer un cadre d'image.

[Stockage] : permet de choisir le dossier de stockage pour les photos.

[Restaurer les paramètres par défaut] restaurer les paramètres d'usine.



6.3 Lecteur vidéo

Les opérations suivantes peuvent être effectuées pour le fichier vidéo sélectionné de format .avi :

- ☆ Lecture : lire un fichier vidéo.
- ☆ Envoyer : transférer une vidéo vers l'application choisie.
- ☆ Renommer : renommer un fichier vidéo.
- ☆ Effacer : effacer le fichier vidéo sélectionné.
- ☆ Tout effacer : effacer tous les fichiers vidéo.
- ☆ Trier par : trier des fichiers vidéo selon la méthode désirée.
- ☆ Stockage : choisir le dossier de stockage (téléphone portable ou carte mémoire) pour un fichier vidéo.



6.4 Caméscope

Appuyez sur l'icône rouge en bas de l'écran ou appuyez sur la touche OK pour



démarrer ou mettre en pause l'enregistrement vidéo. La durée d'enregistrement est limitée par la capacité mémoire du téléphone ou de la carte mémoire. Ouvrez les "options" ; les choix suivants sont proposés :

- ☆ Paramètres du caméscope : configuration des paramètres relatifs au caméscope.
- ☆ Paramètres vidéo : configuration des paramètres de la vidéo à enregistrer.
- ☆ Paramètres des effets : configuration des effets spéciaux à appliquer lors de l'enregistrement.
- ☆ Stockage : choix de l'emplacement du fichier enregistré (téléphone ou carte mémoire).
- ☆ Restaurer les paramètres par défaut : retour aux paramètres d'usine.

6.5 Visionneuse d'images

Les photos prises sont enregistrées dans la visionneuse d'images. Description des options de la visionneuse d'images :

- ☆ Visualiser : permet de visualiser une photo.
- ☆ Mode Navigation : sélectionner le mode pour parcourir les photos.

- ☆ Transférer : transférer une photo à une autre application.
- ☆ Renommer : renommer l'image ou la photo sélectionnée.
- ☆ Effacer : effacer la photo sélectionnée.
- ☆ Tout effacer : effacer toutes les photos.
- ☆ Trier : trier les photos selon la méthode désirée.
- ☆ Stockage préféré : choisir le dossier de stockage pour les photos.

6.6 Enregistreur de sons

Pour effectuer un enregistrement sonore, sélectionnez "Enregistreur de sons". Sélectionnez "Options" pour le fichier d'enregistrement choisi afin d'effectuer les opérations suivantes :

- ☆ Enregistrer : effectuer un enregistrement sonore.



- ☆ **Lecture :** lire un fichier d'enregistrement.
- ☆ **Continuer à enregistrer :** ajouter un enregistrement aux fichiers sélectionnés dans le répertoire du niveau supérieur (vous pouvez uniquement ajouter un fichier d'enregistrement au format .AMR ou .AWB).
- ☆ **Renommer :** renommer le fichier d'enregistrement sélectionné.
- ☆ **Effacer :** effacer le fichier d'enregistrement sélectionné.
- ☆ **Tout effacer :** effacer tous les fichiers d'enregistrement.
- ☆ **Paramètres :** configurer l'emplacement de stockage, le format de fichier et la qualité pour les fichiers d'enregistrement.
- ☆ **Envoyer :** envoyer un fichier sonore à une autre application.

6.7 Visionneuse de diapositives

Permet de lire des images sélectionnées dans votre téléphone ou carte mémoire en tant que diapositives.

7. GESTION DE FICHIERS

Téléphone : dispose d'une capacité mémoire de 693k.

Carte mémoire : il est possible d'utiliser toute carte T-flash, mais sa capacité ne doit pas être supérieure à 4 GO.

Les dossiers ou fichiers de la carte mémoire ou du téléphone peuvent être organisés avec le gestionnaire de fichiers.

Ouvrir : ouvrir la zone mémoire ou les fichiers sélectionnés.

Nouveau dossier : créer un nouveau dossier.

Formater : formater le périphérique de stockage.

8. PROFILS UTILISATEURS

Cette fonction est utilisée pour configurer le téléphone mobile pour recevoir des appels entrants et des SMS de différentes manières dans des environnements différents. Les profils disponibles sont Général, Réunion, Extérieur, Intérieur, Oreillette, Bluetooth et Sauvegarde.

Les options suivantes peuvent être paramétrées pour chaque profil :

- ☆ Configuration des sonneries : choisir les sonneries pour les appels entrants vers les cartes SIM 1 et SIM 2, et les sons de l'alarme, de l'allumage (excepté pour le mode Bluetooth) et de l'extinction, des messages pour les cartes SIM 1 et SIM 2 et des touches.
- ☆ Volume : régler le volume de la sonnerie et des sons des touches.
- ☆ Type d'alerte : comprend Sonnerie, Vibreur, Vibreur et sonnerie, Vibreur puis sonnerie.
- ☆ Type de sonnerie : choisir le type de sonnerie parmi Unique, Répétée et Croissante.
- ☆ Son supplémentaire : comprend les quatre choix suivants : Avertissement, Erreur, Mise en attente et Connexion.
- ☆ Mode de réponse : dote toutes les touches d'un mode de réponse



Vous pouvez activer le mode fixe en sélectionnant "démarrer" après avoir effectué le paramétrage.

Remarque : le téléphone active automatiquement le mode Oreillette lorsque l'oreillette est connectée, et réactive le mode précédent lorsque l'oreillette est déconnectée. Le téléphone active automatiquement le mode Bluetooth lorsqu'un périphérique Bluetooth est connecté, et réactive le mode précédent lorsque le périphérique est déconnecté. Appuyez longtemps sur la touche "#" lorsque le téléphone est en veille pour activer le mode Muet. Appuyez longtemps une nouvelle fois pour restaurer le mode précédent.

9. SERVICES

9.1 WAP

Cette fonction vous permet de consulter différents services sur Internet par des messages ou par le réseau. Ces services peuvent comprendre les jeux, les prévisions météo, les informations, les informations financières, les téléchargements de sonneries, la bourse et d'autres informations utiles. Certaines de ces fonctions sont proposées par le prestataire de services. Des menus différents seront affichés en fonction des services pris en charge par la carte SIM. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations.

- [Page de démarrage] : page affichée lors de l'activation de la connexion WAP.
- [Signets] : ouvrir ou éditer des signets.
- [Pages récentes] : historique des adresses Web récemment visitées.
- [Pages hors ligne] : visualiser les pages Web sauvegardées.
- [Saisir une adresse] : indiquer une adresse Web définie par l'utilisateur.
- [Boîte de réception Push] : enregistre les messages PUSH reçus par le téléphone.
- [Paramètres] : configurer les paramètres du navigateur WAP. Veuillez consulter votre prestataire de services pour plus d'informations sur ces paramètres.

- Sélectionner la carte SIM : comprend les options "toujours demander", "carte SIM 1" et

"carte SIM 2".

- Éditer le profil : éditer et activer la fonction de profils.
- Options de navigation : régler le temps d'attente et l'affichage des images. La liste des adresses s'affiche et les images peuvent alors être sélectionnée.
- Paramètres des messages de service : activer ou désactiver.
- Effacer le cache : un volume de données trop important dans le cache peut réduire la vitesse de la connexion Internet.
- Effacer les Cookies : effacer toutes les informations personnelles.
- Certificats sécurisés : visualiser les certificats sécurisés envoyés par le système.

9.2 Compte de données

Les paramètres GSM et GPRS de votre prestataire de services peuvent être saisis dans ce menu. Ces paramètres permettent à votre téléphone mobile de naviguer sur Internet. Contactez votre prestataire de services pour obtenir les paramètres GSM et GPRS.

Contactez votre prestataire de services pour les informations relatives au coût.

9.3 STK

STK est un service à valeur ajoutée proposé par votre prestataire de services. L'affichage du menu des fonctions peut varier en fonction des cartes SIM.

10 RADIO FM

10.1 Radio FM

Vous pouvez écouter des stations de radio FM en connectant les écouteurs.

10.2 Programmer un enregistrement FM

Cette fonction vous permet de programmer une heure et de choisir une chaîne pour enregistrer un programme désiré.



11. BLUETOOTH

Le téléphone mobile possède une fonction intégrée de communication sans fil Bluetooth. Grâce à cette fonction, l'utilisateur peut connecter le téléphone à d'autres périphériques Bluetooth tels que des kits mains-libres Bluetooth ou d'autres téléphones ou PC prenant en charge la technologie sans fil Bluetooth. La connexion Bluetooth peut être utilisée pour échanger des informations : images, clips vidéo, textes, cartes nominatives numériques, etc. Il est également possible de parler par l'intermédiaire d'un kit mains-libres Bluetooth.

En raison du fait que les périphériques équipés de la technologie sans fil Bluetooth communiquent par

des ondes radio, votre appareil ne doit pas nécessairement se trouver en ligne de vue directe de l'autre périphérique. Les deux appareils doivent seulement se trouver à moins de 10 mètres (33 pieds) l'un de l'autre, mais la connexion peut subir des interférences en raison d'obstacles tels que des murs ou d'autres appareils électroniques.

Les fonctionnalités utilisant la technologie Bluetooth, ou permettant à de telles fonctionnalités d'être exécutées en tâche de fond lors de l'utilisation d'autres fonctions, augmentent le niveau de sollicitation de la batterie et réduisent la durée de vie de cette dernière.

[Activer/Désactiver] :	activer ou désactiver le Bluetooth
[Rechercher des périphériques audio] :	rechercher des périphériques Bluetooth.
[Mes périphériques] :	afficher les modèles des périphériques connectés.
[Périphériques actifs] :	afficher les modèles des périphériques actifs.
[Paramètres] :	configuration des paramètres lorsque le Bluetooth est connecté.

Recherchez tous les périphériques Bluetooth. Lorsque la liste des périphériques trouvés apparaît à l'écran, sélectionnez un périphérique pour établir la connexion et l'association. Le code doit être saisi pour effectuer l'association. Le périphérique apparaîtra dans la liste des périphériques après avoir effectué l'association.

Remarque : si l'utilisateur désire établir une connexion, les périphériques Bluetooth doivent utiliser le

même code (le code par défaut est 0000). Les périphériques ne disposant pas d'une interface utilisateur peuvent utiliser le mot de passe pré-sélectionné en usine.

Visibilité : activer ou désactiver.

Nom de l'appareil : changer le nom affiché pour le téléphone.

Authentification : activer ou désactiver.

Chemin audio : sélectionner si la voix doit être transmise au téléphone ou au périphérique mains-libres Bluetooth lors de l'utilisation du périphérique mains-libres Bluetooth.

Emplacement de stockage : paramétrer le chemin utilisé pour sauvegarder les fichiers transmis.

Paramètres de transmission des fichiers : configurer le dossier et les permissions du dossier.

[À propos] : informations sur le périphérique Bluetooth.

12. JEUX

Des jeux intéressants et classiques sont proposés. Veuillez consulter l'aide de chaque jeu pour des instructions d'utilisation spécifiques.

Paramètres du jeu :

Musique de fond : activer ou désactiver la musique de fond.

Effets sonores : activer ou désactiver les effets sonores dans le jeu.

Vibreux : activer ou désactiver le vibreur pour les jeux.

Volume : régler le volume des jeux.

VII. ÉDITION DE TEXTES

Votre téléphone propose différentes méthodes de saisie de textes. Vous pouvez saisir des textes avec votre pavé numérique.

Aller à : Paramètres > Configuration du téléphone > Méthode de saisie présélectionnée pour choisir une méthode de saisie par défaut.

Interface de saisie - fonctions des touches

Appuyez sur les touches dans l'interface de saisie, par exemple lors de la rédaction d'un message.

- Les touches numériques 1 à 9 permettent d'éditer les contenus textuels.
- Touches de direction : permettent de contrôler le mouvement du curseur.
- Touche # : changer la méthode de saisie.
- Touche * : accéder à la sélection de symboles.
- Touche Raccrocher : quitter l'interface d'édition.

Saisie d'un mot

Avec la méthode de saisie intelligente en anglais, appuyez de manière continue sur les touches 2 à 9 au

moins deux fois. Le mot correspondant apparaît alors à l'écran.

Par exemple, si vous souhaitez saisir "book", appuyez sur les touches numériques "2665" puis sélectionnez le mot "book". Vous pouvez appuyer sur la touche 0 pour saisir un espace lorsque cela est nécessaire.

Saisie en majuscule ou en minuscule

Vous pouvez saisir des caractères en majuscule ou en minuscule en choisissant les méthodes de saisie "ABC" ou "abc". Chaque touche est utilisée pour saisir plusieurs caractères, et vous devez appuyer sur la touche de manière continue jusqu'à obtention du caractère désiré. Saisissez le caractère suivant après le déplacement du curseur.

Voici un exemple : méthode de saisie en anglais

Les définitions du clavier pour la saisie en anglais (dont en majuscule et en minuscule) sont indiquées ci-dessous :

Nom de la touche	Lettre ou fonction correspondante en anglais	Explication
Touche numérique 0	0, espace	
Touche numérique 1	Symbole	
Touche numérique 2	ABC ; abc	
Touche numérique 3	DEF ; def	
Touche numérique 4	GHI ; ghi	

Touche numérique 5	JKL ; jkl	
Touche numérique 6	MNO ; mno	
Touche numérique 7	PQRS ; pqrs	
Touche numérique 8	TUV ; tuv	
Touche numérique 9	WXYZ ; wxyz	
Touche *	Appuyez sur la touche * pour accéder à la fenêtre de saisie de symboles	
Touche #	Changer la méthode de saisie	

Saisie de chiffres

Appuyez sur les touches adéquates pour saisir les chiffres correspondants après avoir choisi la méthode de saisie.

(dans le mode d'écriture de message : Options – Méthode de saisie - Numérique) ou "123".

Saisie de symboles

Appuyez sur la touche * de l'interface de saisie de symboles lorsque le téléphone n'est pas dans l'interface des symboles. Utilisez les touches de direction pour déplacer le curseur vers le symbole désiré, et appuyez OK pour sélectionner ce dernier.

VIII. Stockage USB

Précautions avant utilisation :

- ☆ Veuillez respecter la procédure de connexion et de déconnexion des équipements USB.
- ☆ N'utilisez pas la commande "formater" de Windows pour formater le disque mobile du téléphone portable ; les dommages ne seraient pas réparables.
- ☆ Environnements d'utilisation de l'USB : Windows 2000 / XP / Vista / Windows 7
- ☆ Les autres systèmes d'exploitation peuvent nécessiter l'installation d'un pilote USB pour connecter le téléphone portable au PC.

IX. Appendice 1

DÉPANNAGE

Panne	Cause possible
Le téléphone ne s'allume pas	Vérifiez que la batterie est chargée. Vérifiez que la batterie est installée correctement.
Erreur de carte SIM	Vérifiez que la carte SIM est propre. Si elle est sale, nettoyez-la. Réinstallez la carte SIM. Si la carte SIM est endommagée, remplacez-la.

Signal faible	Consultez l'indicateur de puissance du signal sur l'écran. 4 barres représentent un signal fort, et un nombre de barres inférieur ou égal à 2 représente un signal faible.
Échec de l'établissement de l'appel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cacher le numéro de l'appelant peut être actif alors que le prestataire de services ne prend pas en charge cette fonction. 2 Le signal peut subir une interférence importante. 3 La fonction Appels interdits peut être active. 4 La ligne 2 peut être active alors que le prestataire de services ne prend pas en charge cette fonction.
La charge de la batterie échoue	<ol style="list-style-type: none"> 1 La batterie peut avoir été trop déchargée. Pour charger la batterie, il est nécessaire de la connecter à un chargeur pendant un certain temps. 2 La batterie peut être endommagée.
Connexion au réseau impossible	<ol style="list-style-type: none"> 1 Vérifiez si le signal est trop faible ou si des interférences radio existent. 2 Vérifiez si la carte SIM est installée correctement, si un mauvais contact existe ou si la carte SIM est endommagée. Si la carte SIM est endommagée, contactez le prestataire de services.

Photos trop sombres	1 Le réglage de la luminosité est trop faible. 2 La lumière ambiante est trop sombre.
Photos trop floues	1 L'objet est en mouvement. 2 Tremblement de la main lors de l'appui sur le déclencheur.
Photos déformées	L'objet photographié est trop proche de l'objectif.
Impossible d'accéder au menu d'un service.	La carte SIM ne prend peut-être pas en charge le service.
L'image de veille n'est pas affichée en entier	L'image est peut-être trop grande.

X. Appendice 2

Abréviations

SMS	"Short Message Service" (service de messages courts)
EMS	"Enhanced Message Service" (service de messages améliorés)
SIM	"Subscriber Identity Module" (module d'identification de l'abonné)

GSM	"Global System for Mobile Communication" (système global de communications mobiles)
PIN	Personal Identity Number (numéro d'identification personnel)
PUK	"PIN Unlocking Key" (clé de déblocage personnelle)
IMEI	"International Mobile Equipment Identity" (identité nationale d'équipement mobile).
CB	Cell Broadcast (diffusion cellulaire)
GPRS	General Packet Radio Service (service de radiocommunication par paquets génériques)
MMS	Multimedia Message service (service de messagerie multimédia)

XI. Appendice 3

Description de la protection de l'environnement

Accessoire	Substance ou élément toxique
------------	------------------------------

	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome (Cr(VI))	Diphényle polybromé (PBB)	Éther diphényle polybromé (PBDE)
Téléphone	X	O	O	O	O	O
Chargeur	X	O	O	O	O	O
Batterie	X	O	O	O	O	O
Écouteur	O	O	O	O	O	O
Câble	O	O	O	O	O	O
Carte mémoire	O	O	O	O	O	O
Emballage	O	O	O	O	O	O

O : signifie que la concentration de la substance est inférieure à la concentration limite spécifiée par la norme SJ/T11363-2006.

X : signifie que la concentration d'au moins une substance est supérieure à la concentration limite spécifiée par la norme SJ/T11363-2006. Ce produit est conforme à la norme européenne RoHS. Aucune technologie permettant d'éliminer ou de réduire les concentrations de porcelaine, de verre optique, d'acier et des alliages de cuivre dans les circuits électriques n'existe à l'heure actuelle dans le monde.
